

ARTICLE 35.

The present Treaty may by mutual agreement be extended, with any modifications agreed upon, so as to apply between Roumania and any of His Britannic Majesty's self-governing Dominions (including any mandated territories administered by the Governments of such Dominions) or India, by means of an exchange of notes between the Roumanian Government and the Government of any such Dominion or of India.

After the expiry of a period of two and a half years from the coming into force of the present Treaty, either of the High Contracting Parties may, by giving six months' notice, terminate the application of the Treaty between Roumania and any territory to which it has been extended under the first paragraph of this Article.

ARTICLE 36.

So long as in any territory referred to in Articles 34 and 35, which is not bound by the present Treaty, goods produced or manufactured in Roumania are accorded treatment as favourable as that accorded to goods produced or manufactured in any other foreign country, goods produced or manufactured in such territory shall enjoy in Roumania completely and unconditionally the treatment of the most favoured foreign country.

His Majesty the King of Roumania shall, however, be entitled at any time, upon giving six months' notice in writing, to terminate the application of this Article in respect of any of His Britannic Majesty's self-governing Dominions or of India.

ARTICOLUL 35.

Prezentul tratat va putea, prin consens mutual, fi extins, cu orice modificări asupra cărora s'a căzut de acord, astfel încât să fie aplicabil între România și oricare dintre Dominionurile Autonome ale Majestății Sale Britanice (inclusiv orice teritoriu sub mandat administrat de Guvernele acestor Dominionuri) sau India, printr'un schimb de note între Guvernul Român și Guvernul oricărui atare Dominion sau al Indiei.

După expirarea unui termen de 2½ ani dela intrarea în vigoare a prezentului tratat, fiecare dintre Inaltele Părți Contractante, poate, printr'un preaviz de 6 luni, denunța aplicarea tratatului între România și oricare teritoriu asupra căruia a fost extins, conform alineatului I al acestui articol.

ARTICOLUL 36.

Atâta vreme cât în orice teritoriu indicat la articolele 35 și 36, care nu este legat prin tratatul de față, mărfurile produse sau fabricate în România vor beneficia de un tratament tot atât de favorabil ca acel acordat mărfurilor produse sau fabricate în orice altă țară străină, mărfurile produse sau fabricate în acest teritoriu vor beneficia în România în mod complet și necondițional de tratamentul statului străin celui mai favorizat.

Majestatea Sa Regele României va avea totuși dreptul, printr'un preaviz, în scris, de 6 luni, să denunțe oricând aplicarea acestui articol cu privire la oricare dintre Dominionurile Autonome ale Majestății Sale Britanice, sau India.